

**Contract for recovery of waste according to Art. 18 Para. 2 Regulation (EC) No 1013/2006  
Vertrag über die Verwertung der Abfälle gemäß Art. 18 Abs. 2 der Verordnung (EG) Nr. 1013/2006**

between the person who arranges the shipment / zwischen der Person, die die Verbringung veranlasst	and the consignee / und dem Empfänger
-------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------

Subject to this contract is the transboundary movement of wastes destined for recovery operations /  
Gegenstand dieses Vertrages ist die grenzüberschreitende Verbringung von zur Verwertung bestimmten  
Abfällen

This contract includes the obligation

1. on the person who arranges the shipment

- to take the waste back or ensure its recovery in an alternative way; and
- to provide, if necessary, for its storage in the meantime,  
where the shipment of waste or its recovery cannot be completed as intended or where it has  
been effected as an illegal shipment, and

Dieser Vertrag enthält die Verpflichtung

1. der Person, die die Verbringung veranlasst,

- die Abfälle zurückzunehmen oder deren Verwertung auf andere Weise sicherzustellen und
- erforderlichenfalls in der Zwischenzeit für deren Lagerung zu sorgen,  
wenn die Verbringung oder Verwertung der Abfälle nicht in der vorgesehenen Weise abgeschlossen werden  
kann oder sie als illegale Verbringung durchgeführt wurde, und

2. on the consignee

- to take the waste back or ensure its recovery in an alternative way; and
- to provide, if necessary, for its storage in the meantime,  
where the person who arranges the shipment is not in a position to complete the shipment of  
waste or its recovery (for example, is insolvent).

2. des Empfängers,

- die Abfälle zurückzunehmen oder deren Verwertung auf andere Weise sicherzustellen und
- erforderlichenfalls in der Zwischenzeit für deren Lagerung zu sorgen,  
soweit die Person, die die Verbringung veranlasst, zur Durchführung der Verbringung oder Verwertung nicht  
in der Lage ist (z. B. Insolvenz).

A copy of the contract shall be provided upon request by the competent authority concerned. /  
Den zuständigen Behörden ist auf deren Ersuchen eine Kopie des Vertrages zu übermitteln.

<b>person who arranges the shipment /</b> Person, die die Verbringung veranlasst	<b>consignee /</b> Empfänger
Date/signature / Datum/Unterschrift	Date/signature / Datum/Unterschrift